Form(Ma-Pa-La-3)

The Government of the Republic of the Union of Myanmar

Ministry of Mines

Integrated Permit For Oyster Fishing and Collecting, Artificial Breeding of Oysters, Rearing of Oysters and Culturing of Pearls

Permit No.0002/2014

Dated. 28th October,2014

The Republic of the Union of Myanmar, Ministry of Mines issues this Permit under Section 5 of the Myanmar Pearl Law.

1. Full Name and Address of Holder	Belpearl (S) Pte. Ltd. No.7030, Ang Mo Kio Avenue 5 # 08-68, Northstar @Amk,Singapore(56980) - Telephone No. + 9596818103, + 959 5104430
2. Permit Area	
(a) Location	Russell Island and Zar Det Nge Island, Kawthoung Township, Tanintharyi Region
(b) Area (in square kilometres)	Land Area 0.16 sq. kilometre Approximate Offshore Area 30.92 sq. kilometres Approximate Total 31.08 sq. kilometres Approximate
(c) Description of Boundaries	Russell Island area(A) - 17.93 Square Kilometres North on the North Latitude 10° 16' 00" East on the East Longitude 98° 16' 00" South on the North Latitude 10° 12' 00" West on the East Longitude 98° 13' 00" Zar Det Nge Island area (B)-13.15 Square Kilometres North on the North Latitude 10° 07' 00" East on the East Longitude 98° 21' 00" South on the North Latitude 10° 04' 30" West on the East Longitude 98° 18' 30" (As Appendix Map)
3. Local Administrative Authority of Permit area	Kawthoung Township General Administration Department

4. Access through	Kawthoung Township
5. Product permitted to be produced	Cultured Pearl
6. Term of the Contract	15 years (As permitted by the Contract between Myanmar Pearl Enterprise and Belpearl (S) Pte. Ltd., excluding the period permitted for the Development Stage)
7. Date Granted	29 October 2014
8. Date of Expiry	28 October 2029 (or any extension as provided)
9. Conditions of Permit	In accordance with terms and conditions of the Agreement between Myanmar Pearl Enterprise and Belpearl (S) Pte. Ltd. dated 29 October 2014 and the decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for "Artificial Breeding of Oysters and Culturing of Pearls " under the name of "Belpearl (S) Pte. Ltd.", issued by Myanmar Investment Commission, Reference- (823/2014) which shall be an integral part of this Permit.

Union Minister

Ministry of Mines

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန
မြန်မာ့ပုလဲထုတ်လုပ်ရေးနှင့်ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်း
မြန်မာ့ကျောက်မျက်ရတနာပြတိုက်၊နေပြည်တော်

စာအမှတ် ၊ပုလဲ/ဖက်စပ်-၁၈(၁၄-၁၅)(၁၅၇၅)
ရက်စွဲ ၊၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၂၉ ရက်

သို့

Belpearl (S) Pte. Ltd.
No.7030, Ang Mo Kio Avenue 5 # 08-68,
Northstar @Amk,Singapore(56980)
Telephone No. + 9596818103, + 959 5104430

အကြောင်းအရာ။ **နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ပုလဲမွေးမြူထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ရန် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးခြင်း**

၁။ Belpearl (S) Pte. Ltd. မှ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ကော့သောင်းခရိုင်၊ ကော့သောင်းမြို့နယ်၊ ရွှေကျွန်းနှင့် ဇာဒက်ငယ်ကျွန်းဧရိယာ စုစုပေါင်း ၇၆၈၀ ဧက (၃၁.၀၈ စတုရန်းကီလိုမီတာ) ကျယ်ဝန်းသော လုပ်ကွက်တွင် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် မုတ်ကောင်သားဖောက် ပုလဲမွေးမြူထုတ်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ၏ (၁၄.၅.၂၀၁၄)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော (၁၈/၂၀၁၄)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးတွင် သဘောတူခွင့်ပြုချက်အရ Belpearl (S) Pte. Ltd. သို့ ၁၅ နှစ် (၂၉.၁၀.၂၀၁၄ မှ ၂၈.၁၀.၂၀၂၉ ထိ) သက်တမ်းရှိသော ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ ၀၀၀၂/၂၀၁၄ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသူသည်-

(က) လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရာတွင် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှ ထုတ်ပေးထားသည့် ခွင့်ပြုမိန့်ပါ စည်းကမ်းများကို တိကျစွာလိုက်နာရမည်၊

(ခ) လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရာတွင် ရေပြင်၊ မြေပြင် ဧရိယာ အသုံးပြုမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်သော သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် စည်းကမ်းချက်များကို တိကျစွာ လိုက်နာရမည်၊

(ဂ) လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် ထိခိုက်မှုမရှိစေရန် စီမံချက်များ ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်၊

(ဃ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ် (Work Programme) ကို ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့မှစ၍ (၁)လအတွင်းတင်ပြရမည်၊

(င) လုပ်ငန်းစတင်ဆောင်ရွက်ချိန်တွင် လုပ်ငန်းစတင်ကြောင်းကို မပျက်မကွက်အစီရင်ခံ တင်ပြရမည်၊

(စ) မြန်မာ့ပုလဲလုပ်ငန်းနည်းဥပဒေ ၇၊ နည်းဥပဒေခွဲ(ခ)အရ သက်တမ်းတိုးမြှင့်ရန် (၃)နှစ် ကြိုတင်၍ လျှောက်ထားရမည်၊

(ဆ) မုတ်ကောင်သားဖောက် ပုလဲမွေးမြူထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန် ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသူသည် ခွင့်ပြုမိန့်ရလုပ်ကွက်အတွက် အဆိုပြုငွေ US$ 100000 (အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်သိန်းတိတိ) ကို ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးသည့်နေ့တွင် မြန်မာ့ပုလဲထုတ်လုပ်ရေးနှင့်ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်းသို့ ပေးသွင်းပြီး လုံခြုံရေးစပေါ်ငွေ US$ 100000 (အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်သိန်းတိတိ)ကို မြန်မာ့နိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ်တွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု US$ 300000 (အမေရိကန်ဒေါ်လာ သုံးသိန်း တိတိ) ပြည့်သည်အထိ ထားရှိရမည်။

၃။ ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ သတ်မှတ်စည်းကမ်းဘောင်အတွင်းမှသာ လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရန်နှင့် သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်ပျက်စီးစေမှုနှင့် ပတ်သက်သော တိုင်ကြားချက်များ၊အငြင်းပွားမှုများ ဖြစ်ပေါ်ပါက ကုမ္ပဏီမှသာ တာဝန်ယူ ဖြေရှင်းရမည် ဖြစ်ပါသည်။

၁၇/၁၀/၂၀၁၄

(စိန်လွင်)

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

မိတ္တူကို

ဝန်ကြီးရုံး၊ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့ရုံး၊ ထားဝယ်မြို့

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာန

သစ်တောနှင့် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီး၊ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့ရုံး၊ ထားဝယ်မြို့

ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန၊ ကော့သောင်းမြို့

မြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန၊ ကော့သောင်းမြို့

ကော့သောင်းရုံးခွဲ၊ Belpearl (S) Pte. Ltd.

ရုံးလက်ခံ

မျှောစာတွဲ

Russell Island Areas (A) - (17.93) Square Kilometer

(A)	On the North Latitude	10° 16' 00"
	On the East Longitude	98° 13' 00"
(B)	On the North Latitude	10° 16' 00"
	On the East Longitude	98° 16' 00"
(C)	On the North Latitude	10° 14' 30"
	On the East Longitude	98° 16' 00"
(D)	On the North Latitude	10° 14' 30"
	On the East Longitude	98° 15' 15"
(E)	On the North Latitude	10° 15' 00"
	On the East Longitude	98° 15' 00"
(F)	On the North Latitude	10° 15' 00"
	On the East Longitude	98° 16' 00"
(G)	On the North Latitude	10° 12' 00"
	On the East Longitude	98° 16' 00"
(H)	On the North Latitude	10° 12' 00"
	On the East Longitude	98° 13' 00"

Zar Det Nge Island Areas (B) - (13.15) Square Kilometer

(I)	On the North Latitude	10° 07' 00"
	On the East Longitude	98° 18' 30"
(J)	On the North Latitude	10° 07' 00"
	On the East Longitude	98° 21' 00"
(K)	On the North Latitude	10° 04' 30"
	On the East Longitude	98° 21' 00"
(L)	On the North Latitude	10° 04' 30"
	On the East Longitude	98° 18' 30"

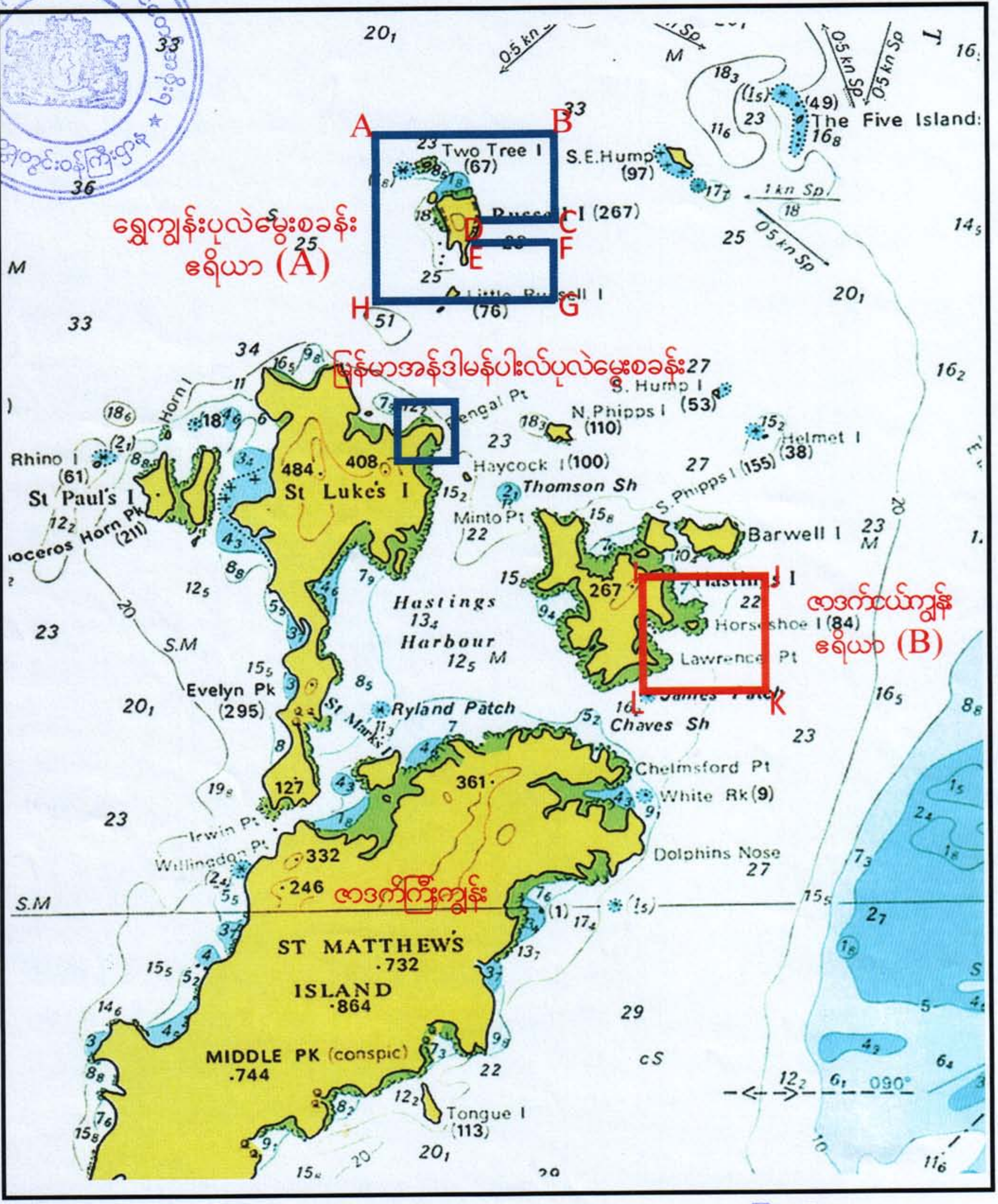
ပြုစုသူ

(သီတာမြ)
လက်ထောက်အထွေထွေမန်နေဂျာ
မြန်မာ့ပုလဲထုတ်လုပ်ရေးနှင့်ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်း

အတည်ပြုသူ

မြင့်သူ
အထွေထွေမန်နေဂျာ
မြန်မာ့ပုလဲထုတ်လုပ်ရေးနှင့်ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်း

Belpearl (S) Pte., Ltd သို့ ခွင့်ပြုသည့်ဧရိယာ (A),(B)



(သီတာမြ)
လက်ထောက်အထွေထွေမန်နေဂျာ
မြန်မာ့ပုလဲထုတ်လုပ်ရေးနှင့်ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်း

ငြိမ်းသူ
အထွေထွေမန်နေဂျာ
မြန်မာ့ပုလဲထုတ်လုပ်ရေးနှင့်ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်း